

**Иск, предявен на 23 април 2007 г. — Cros/Съд**

(Дело F-37/07)

(2007/С 129/48)

Език на производството: френски

#### Страни

Ищец: Alexia Cros (Howald, Люксембург) (представител: E. Reveillaud, адвокат)

Ответник: Съд на Европейските общности

#### Искания на ищеца

- да се отмени решението на органа по назначаването (ОН) от 19 юли 2006 г., с което ищцата е назначена за длъжностно лице в срок на изпитване в качеството на юрист-лингвист, считано от 1 септември 2006 г., в частта, с която ѝ се предоставя степен AD 7;
- да се постанови, че на ищцата ще се предостави с обратна сила спрямо датата на назначаване — 1 септември 2006 г., степен AD 10, която отговаря на степен LA 6 преди влизането в сила на Регламент (ЕО, Евратом) № 723/2004 на Съвета от 22 март 2004 година за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности, както и на Условията за работа на другите служители <sup>(1)</sup>;
- да се разпреди признаването на пълния ѝ трудов стаж с обратна сила спрямо 1 септември 2006 г.;
- да се осъди ответникът да заплати съдебните разноски.

#### Правни основания и основни доводи

Ищцата твърди, че оспорваното решение, прието на основание член 12 от приложение XIII от Правилника за длъжностните лица, нарушава:

- обявлението за общия конкурс CJ/LA/24 <sup>(2)</sup>, според което успешно положили изпита лица се назначават на степен LA7/LA6;
- принципа на равно третиране;
- принципа на оправданите правни очаквания, както и принципа на добрата администрация, на прозрачността и на задължението за полагане на грижа.

<sup>(1)</sup> ОВ L 124, 27.4.2004 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ С 182 А, 31.7.2002 г., стр. 1.

**Иск, предявен на 23 април 2007 г. — Campos Valls/Съвет**

(Дело F-39/07)

(2007/С 129/49)

Език на производството: френски

#### Страни

Ищец: Manuel Campos Valls (Брюксел, Белгия) (представители: S. Orlandi, J.-N. Louis, A. Coolen и E. Marchal, avocats)

Ответник: Съвет на Европейския съюз

#### Искания на ищеца

- да се отмени решението на органа по назначаването (ОН) за отхвърляне на кандидатурата на ищеца за длъжността началник на испанския отдел на ГД А, Дирекция III — „Превод и съставяне на документи“ — „Езикова служба“, както и решението за назначаване на друг кандидат на тази длъжност,
- да се осъди ответника да заплати разноските.

#### Правни основания и основни доводи

В подкрепа на своя иск ищецът посочва едно единствено правно основание, извлечено от нарушение на Обявлението за свободна длъжност № 60/06, от наличие на явна грешка в преценката и от нарушение на член 45 от Правилника, поради това, че избраният кандидат за заемане на спорната длъжност не разполага, за разлика от ищеца, с технически познания в областта на превода, които се изискват в обявлението за свободна длъжност. По-конкретно, представеният от Съвета аргумент, че тези познания следва да се преценяват в светлината на функциите по управление на персонала, които началникът на отдел трябва да изпълнява, съставлява нарушение на обявлението за свободна длъжност.

**Иск, предявен на 30 април 2007 г. — Baudelet-Leclaire/Комисия**

(Дело F-40/07)

(2007/С 129/50)

Език на производството: френски

#### Страни

Ищец: Cécile Baudelet-Leclaire (Брюксел, Белгия) [представител: M. Korving, avocat]

Ответник: Комисия на Европейските общности